



**SEMAINE DE LA JUSTICE RÉPARATRICE DE 2009 : Du 15 au 22 novembre, le Service correctionnel du Canada(SCC), en collaboration avec le Conseil des églises pour la justice et la criminologie (CEJC), invite le Canada et le monde entier à reconnaître et à célébrer la justice réparatrice à tous les niveaux de relations, que ce soit au niveau personnel, organisationnel ou national.**

À la suite d'un crime, nous éprouvons souvent un sentiment d'abandon, de la peine, de la colère, de la tristesse, de la culpabilité et une sensation indescriptible d'angoisse et de solitude. Nous devons alors nous demander non seulement comment empêcher ce genre d'acte répréhensible, mais aussi ce que nous pouvons faire ensemble, en tant que collectivité, pour réparer et rétablir ce qui a été brisé et perdu. Lorsque nous unissons nos efforts et que nous examinons d'autres modèles de justice et de réconciliation, nous agissons et nous prenons soin les uns des autres. Nous devons travailler ensemble pour améliorer la qualité de vie dans nos collectivités.

Les valeurs et les principes comme la sécurité, la guérison, la réparation, l'inclusion, l'attention, l'amour et le respect nous aident à répondre aux besoins humains au sein de notre collectivité. La justice réparatrice ne peut être efficace si la collectivité ne crée pas de liens entre ses citoyens de valeur. Notre objectif devrait être d'établir de saines relations entre les personnes, les organisations, les institutions et même entre les pays.

Les victimes et les délinquants sont souvent laissés à eux-mêmes à un moment où toute la collectivité devrait se mobiliser afin d'aider à trouver une solution satisfaisante pour tous. Nous avons tous un rôle à jouer pour faciliter la guérison aussi bien des victimes que des délinquants.

Le thème de cette année, « Des collectivités qui répondent aux besoins des gens », invite les personnes et les groupes confessionnels à utiliser les ressources offertes lors de cérémonies religieuses ou de discussions de groupe afin d'avoir une compréhension plus approfondie et plus élargie de la justice réparatrice. Le matériel contient des renseignements sur le fonctionnement de la justice réparatrice et sur les moyens possibles de réparer les torts causés aux personnes et aux relations.

Pour consulter les ressources liées au thème « Des collectivités qui répondent aux besoins des gens », visitez le site [http://www.ccjc.ca/restorative\\_justice\\_f.html](http://www.ccjc.ca/restorative_justice_f.html). **Les ressources de la Semaine de la justice réparatrice de 2009 seront disponibles en ligne à partir de juillet 2009. Vous pouvez également vous procurer, à un coût très faible, les documents en version papier auprès du Conseil des églises pour la justice et la criminologie (CEJC). Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec nous au 613-563-1688.**